

Plasty Metódy vystavovania účinkom laboratórnych svetelných zdrojov Časť 1: Všeobecné pokyny a požiadavky (ISO 4892-1: 2024)

STN EN ISO 4892-1

64 0152

Plastics - Methods of exposure to laboratory light sources - Part 1: General guidance and requirements (ISO 4892-1:2024)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/24

Obsahuje: EN ISO 4892-1:2024, ISO 4892-1:2024

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 4892-1 (64 0152) z decembra 2016

139734

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 4892-1

October 2024

ICS 83.080.01

Supersedes EN ISO 4892-1:2016

English Version

Plastics - Methods of exposure to laboratory light sources -Part 1: General guidance and requirements (ISO 4892-1:2024)

Plastiques - Méthodes d'exposition à des sources lumineuses de laboratoire - Partie 1:Lignes directrices générales et exigences (ISO 4892-1:2024) Kunststoffe - Künstliches Bestrahlen oder Bewittern in Geräten - Teil 1: Allgemeine Anleitung und Anforderungen (ISO 4892-1:2024)

This European Standard was approved by CEN on 17 October 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 4892-1:2024 (E)

Contents	Page
European foreword	3

EN ISO 4892-1:2024 (E)

European foreword

This document (EN ISO 4892-1:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 61 "Plastics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 249 "Plastics" the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 4892-1:2016.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 4892-1:2024 has been approved by CEN as EN ISO 4892-1:2024 without any modification.



International Standard

ISO 4892-1

Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources —

Part 1: **General guidance and requirements**

Plastiques — Méthodes d'exposition à des sources lumineuses de laboratoire —

Partie 1: Lignes directrices générales et exigences

Fourth edition 2024-10



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword	Co	tents	Page
1 Scope 1 2 Normative references 1 3 Terms and definitions 1 4 Principle 3 4.1 General 3 4.2 Significance 3 4.3 Use of accelerated tests with laboratory light sources 5 5 Requirements for laboratory exposure devices 6 5.1 Irradiance 6 5.2 Temperature 7 5.3 Humidity and wetting 10 5.4 Other requirements for the exposure device 11 6 Test specimens 11 6.1 Form, shape and preparation 11 6.2 Number of test specimens 12 6.3 Storage and conditioning 12 7 Test conditions and procedure 13 7.1 Set points for exposure conditions 13 7.2 Property measurements on test specimens 14 7.3 Sampling for intermediate and final evaluation 14 8.1 General 14 8.2 Use of co	Fore	ord	iv
2 Normative references	Intr	luction	vi
2 Normative references	1	Scope	1
3 Terms and definitions 1 4 Principle 3 4.1 General 3 4.2 Significance 3 4.3 Use of accelerated tests with laboratory light sources 5 5 Requirements for laboratory exposure devices 6 5.1 Irradiance 6 5.2 Temperature 7 5.3 Humidity and wetting 10 5.4 Other requirements for the exposure device 11 6 Test specimens 11 6.1 Form, shape and preparation 11 6.2 Number of test specimens 12 6.3 Storage and conditioning 12 7 Test conditions and procedure 13 7.1 Set points for exposure conditions 13 7.2 Property measurements on test specimens 14 7.3 Sampling for intermediate and final evaluation 14 8 Periods of exposure and evaluation of test results 14 8.1 General 14 8.2 Use of control materials 14	2	•	
4.1 General			
4.1 General 4.2 Significance 3.3 4.3 Use of accelerated tests with laboratory light sources 5 Requirements for laboratory exposure devices 5.1 Irradiance 6 5.2 Temperature 7, 5.3 Humidity and wetting 10 5.4 Other requirements for the exposure device 11 6 Test specimens 6.1 Form, shape and preparation 11 6.2 Number of test specimens 12 6.3 Storage and conditioning 12 7 Test conditions and procedure 13 7.1 Set points for exposure conditions 13 7.2 Property measurements on test specimens 14 7.3 Sampling for intermediate and final evaluation 14 8 Periods of exposure and evaluation of test results 1.1 General 1.2 Use of control materials 1.3 Use of results in specifications 1.5 Protections 1.6 Test conditions and procedure 1.7 Test conditions and procedure 1.8 Test conditions 1.9 Test report 1.0 Set points for exposure and evaluation of test results 1.1 General 1.2 Use of control materials 1.3 Use of results in specifications 1.5 Test report 1.6 Test report 1.7 Test report 1.7 Test report 1.8 Set points for exposure and evaluation of test results 1.9 Test report 1.1 Set points for exposure and evaluation of test results 1.1 General 1.2 Use of control materials 1.3 Use of results in specifications 1.5 Test report 1.5 Annex A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area 1.8 Annex B (informative) Factors that decrease the degree of correlation between artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures and actual-use exposures 21 Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards 24	_		
5 Requirements for laboratory exposure devices 6 5.1 Irradiance 6 5.2 Temperature 7 5.3 Humidity and wetting 10 5.4 Other requirements for the exposure device 11 6 Test specimens 11 6.1 Form, shape and preparation 11 6.2 Number of test specimens 12 6.3 Storage and conditioning 12 7 Test conditions and procedure 13 7.1 Set points for exposure conditions 13 7.2 Property measurements on test specimens 14 7.3 Sampling for intermediate and final evaluation 14 8.1 General 14 8.1 General 14 8.2 Use of control materials 14 8.3 Use of results in specifications 15 9 Test report 15 Annex A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area 18 Annex B (informative) Factors that decrease the degree of correlation between artificial accelerated w	4	4.1 General 4.2 Significance	3
5.1 Irradiance 5.2 Temperature 7 5.3 Humidity and wetting 5.4 Other requirements for the exposure device 11 6 Test specimens 6.1 Form, shape and preparation 6.2 Number of test specimens 6.3 Storage and conditioning 12 7 Test conditions and procedure 13 7.1 Set points for exposure conditions 13 7.2 Property measurements on test specimens 14 7.3 Sampling for intermediate and final evaluation 14 8 Periods of exposure and evaluation of test results 14 8.1 General 18.2 Use of control materials 19.3 Use of results in specifications 15 9 Test report 15 Annex A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area 18 Annex B (informative) Factors that decrease the degree of correlation between artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures and actual-use exposures 21 Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards 24		, ,	
6.1 Form, shape and preparation	5	5.1 Irradiance5.2 Temperature5.3 Humidity and wetting	6 7 10
6.2 Number of test specimens	6	Test specimens	
6.3 Storage and conditioning 12 7 Test conditions and procedure 13 7.1 Set points for exposure conditions 13 7.2 Property measurements on test specimens 14 7.3 Sampling for intermediate and final evaluation 14 8 Periods of exposure and evaluation of test results 14 8.1 General 14 8.2 Use of control materials 14 8.3 Use of results in specifications 15 9 Test report 15 Annex A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area 18 Annex B (informative) Factors that decrease the degree of correlation between artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures and actual-use exposures 21 Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards 24			
7.1 Set points for exposure conditions		1	
7.1 Set points for exposure conditions	7	Test conditions and procedure	13
7.3 Sampling for intermediate and final evaluation			
8 Periods of exposure and evaluation of test results. 8.1 General 8.2 Use of control materials 8.3 Use of results in specifications 9 Test report Annex A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area Annex B (informative) Factors that decrease the degree of correlation between artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures and actual-use exposures Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards 24		1 3	
8.1 General 14 8.2 Use of control materials 14 8.3 Use of results in specifications 15 9 Test report 15 Annex A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area 18 Annex B (informative) Factors that decrease the degree of correlation between artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures and actual-use exposures 21 Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards 24			
8.2 Use of control materials 14 8.3 Use of results in specifications 15 9 Test report 15 Annex A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area 18 Annex B (informative) Factors that decrease the degree of correlation between artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures and actual-use exposures 21 Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards 24	8		
8.3 Use of results in specifications 15 9 Test report 15 Annex A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area 18 Annex B (informative) Factors that decrease the degree of correlation between artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures and actual-use exposures 21 Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards 24			
9 Test report			
Annex A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in the specimen exposure area Annex B (informative) Factors that decrease the degree of correlation between artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures and actual-use exposures Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards 24	9	•	
accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures and actual-use exposures21 Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards24		A (normative) Procedures for measuring the irradiance uniformity in	the specimen
Annex C (informative) Solar spectral irradiance standards 24	Ann	accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures a	nd actual-use
	Ann	•	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 61, *Plastics*, Subcommittee SC 6, *Ageing, chemical and environmental resistance*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 249, *Plastics*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 4892-1:2016), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- the definition of file specimen (see <u>3.2</u>) and weathering reference material (see <u>3.5</u>) have been clarified and Notes to entry have been added;
- definition and Notes to entry of artificial accelerated weathering (see <u>3.3</u>) and artificial accelerated irradiation (see <u>3.4</u>) have been clarified;
- new terms, definitions and Notes to entry have been added for black-panel thermometer (see <u>3.7</u>), black-standard thermometer (see <u>3.8</u>), white-panel thermometer (see <u>3.9</u>), and white-standard thermometer (see <u>3.10</u>);
- reference to ISO/TR 18486 has been added under 4.2.4;
- calibration requirements have been clarified in 5.1.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.3.6;
- requirements regarding black-panel thermometer, black-standard thermometer, white-panel thermometer, and white-standard thermometer in <u>5.2</u> and <u>Table 2</u> have been clarified;
- reference to ISO 23741 has been added in 5.3.1;
- new <u>subclause 7.3</u> "Sampling for intermediate and final evaluation" has been added;
- requirements for the test report have been updated;
- reference to CIE 85 in <u>Annex C</u> has been updated to CIE 241.

A list of all parts in the ISO 4892 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Plastics are often used outdoors or in indoor locations where they are exposed to solar radiation or to window-glass-filtered solar radiation for long periods. It is therefore very important to determine the effects of solar radiation, heat, moisture and other climatic stresses on the colour and other properties of plastics. Outdoor exposures to solar radiation and to solar radiation filtered by window glass are described in ISO 877 (all parts)^[1]. However, it is often necessary to rapidly determine the effects of radiation, heat and moisture on the physical, chemical and optical properties of plastics with artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures that use specific laboratory light sources. Exposures in these laboratory devices are conducted under more controlled conditions than found in natural environments and are intended to accelerate eventual polymer degradation and product failures.

Relating results from accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures to those obtained in actual-use conditions is difficult because of variability in both types of exposure and because laboratory tests never reproduce exactly all the exposure stresses experienced by plastics exposed in actual-use conditions. No single laboratory exposure test can be specified as a total simulation of actual-use exposures.

The relative durability of materials in actual-use exposures can be very different depending on the location of the exposure because of differences in UV radiation, time of wetness, temperature, pollutants and other factors. Therefore, even if results from specific accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures are found to be useful for comparing the relative durability of materials exposed in a particular outdoor location or in particular actual-use conditions, it cannot be assumed that they will be useful for determining the relative durability of materials exposed in a different outdoor location or in different actual-use conditions.

Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources —

Part 1:

General guidance and requirements

1 Scope

This document provides general guidance and requirements relevant to the selection and operation of the methods of exposure described in detail in subsequent parts of the ISO 4892 series. It also specifies general performance requirements for devices used for exposing plastics to laboratory light sources. Information regarding performance requirements is for producers of artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation devices.

This document also provides information on the interpretation of data from artificial accelerated weathering or artificial accelerated irradiation exposures. More specific information about methods for determining the change in the properties of plastics after exposure and reporting these results is not part of this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 291, Plastics — Standard atmospheres for conditioning and testing

ISO 2818, Plastics — Preparation of test specimens by machining

ISO 4582, Plastics — Determination of changes in colour and variations in properties after exposure to glass-filtered solar radiation, natural weathering or laboratory radiation sources

ISO 4892-2, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 2: Xenon-arc lamps

ISO 4892-3, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 3: Fluorescent UV lamps

ISO 4892-4, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 4: Open-flame carbon-arc lamps

ISO 9370, Plastics — Instrumental determination of radiant exposure in weathering tests — General guidance and basic test method

ASTM G113, Standard terminology relating to natural and artificial weathering tests of nonmetallic materials

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN